

# OFFALLKALENNER 2020

GEMENG WOOLTZ

VUM 1. JULI – 31. DEZEMBER 2020



**Wiltz**  
Capitale des Ardennes

**KlimaPakt**

Meng Gemeng engagéiert sech

## JULI

|    |             |                                                                                     |
|----|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Mëttwoch    |    |
| 2  | Donneschdig |                                                                                     |
| 3  | Fregdig     |    |
| 4  | Samsdig     |                                                                                     |
| 5  | Sonndig     |                                                                                     |
| 6  | Moondig     |                                                                                     |
| 7  | Dasdig      |                                                                                     |
| 8  | Mëttwoch    |    |
| 9  | Donneschdig |    |
| 10 | Fregdig     |    |
| 11 | Samsdig     |                                                                                     |
| 12 | Sonndig     |                                                                                     |
| 13 | Moondig     |                                                                                     |
| 14 | Dasdig      |                                                                                     |
| 15 | Mëttwoch    |    |
| 16 | Donneschdig |                                                                                     |
| 17 | Fregdig     |  |
| 18 | Samsdig     |  |
| 19 | Sonndig     |                                                                                     |
| 20 | Moondig     |                                                                                     |
| 21 | Dasdig      |                                                                                     |
| 22 | Mëttwoch    |                                                                                     |
| 23 | Donneschdig |                                                                                     |
| 24 | Fregdig     |  |
| 25 | Samsdig     |                                                                                     |
| 26 | Sonndig     |                                                                                     |
| 27 | Moondig     |                                                                                     |
| 28 | Dasdig      |                                                                                     |
| 29 | Mëttwoch    |  |
| 30 | Donneschdig |                                                                                     |
| 31 | Fregdig     |  |

## AUGUST

|    |             |                                                                                     |
|----|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Samsdig     |                                                                                     |
| 2  | Sonndig     |                                                                                     |
| 3  | Moondig     |                                                                                     |
| 4  | Dasdig      |                                                                                     |
| 5  | Mëttwoch    |                                                                                     |
| 6  | Donneschdig |                                                                                     |
| 7  | Fregdig     |    |
| 8  | Samsdig     |                                                                                     |
| 9  | Sonndig     |                                                                                     |
| 10 | Moondig     |                                                                                     |
| 11 | Dasdig      |                                                                                     |
| 12 | Mëttwoch    |    |
| 13 | Donneschdig |    |
| 14 | Fregdig     |    |
| 15 | Samsdig     | Léiffraweschdag                                                                     |
| 16 | Sonndig     |                                                                                     |
| 17 | Moondig     |                                                                                     |
| 18 | Dasdig      |                                                                                     |
| 19 | Mëttwoch    |                                                                                     |
| 20 | Donneschdig |                                                                                     |
| 21 | Fregdig     |  |
| 22 | Samsdig     |                                                                                     |
| 23 | Sonndig     |                                                                                     |
| 24 | Moondig     |                                                                                     |
| 25 | Dasdig      |                                                                                     |
| 26 | Mëttwoch    |  |
| 27 | Donneschdig |                                                                                     |
| 28 | Fregdig     |  |
| 29 | Samsdig     |                                                                                     |
| 30 | Sonndig     |                                                                                     |
| 31 | Moondig     |                                                                                     |

## SEPTEMBER

|    |             |                                                                                       |
|----|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Dasdig      |                                                                                       |
| 2  | Mëttwoch    |                                                                                       |
| 3  | Donneschdig |                                                                                       |
| 4  | Fregdig     |    |
| 5  | Samsdig     |                                                                                       |
| 6  | Sonndig     |                                                                                       |
| 7  | Moondig     |                                                                                       |
| 8  | Dasdig      |                                                                                       |
| 9  | Mëttwoch    |    |
| 10 | Donneschdig |    |
| 11 | Fregdig     |    |
| 12 | Samsdig     |                                                                                       |
| 13 | Sonndig     |                                                                                       |
| 14 | Moondig     |                                                                                       |
| 15 | Dasdig      |                                                                                       |
| 16 | Mëttwoch    |                                                                                       |
| 17 | Donneschdig |                                                                                       |
| 18 | Fregdig     |  |
| 19 | Samsdig     |                                                                                       |
| 20 | Sonndig     |                                                                                       |
| 21 | Moondig     |                                                                                       |
| 22 | Dasdig      |                                                                                       |
| 23 | Mëttwoch    |  |
| 24 | Donneschdig |                                                                                       |
| 25 | Fregdig     |  |
| 26 | Samsdig     |                                                                                       |
| 27 | Sonndig     |                                                                                       |
| 28 | Moondig     |                                                                                       |
| 29 | Dasdig      |                                                                                       |
| 30 | Mëttwoch    |                                                                                       |
|    |             |                                                                                       |



**Schwarz Dreckschëcht**  
Collecte déchets ménager.  
Restmüll



**Bio Dreckschëcht**  
Collecte bio déchets  
Biomüll



**Blo Tuut**  
Collecte PMC, toutes les 2 semaines.  
Valorlux Sammlung, alle 2 Wochen.



**Papeiersammlung**  
Collecte papiers,  
Papiersammlung.



**Glassammlung**  
Collecte verres,  
Glassammlung.

## OKTOBER

|    |             |                                                                                                                                                                     |
|----|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Donneschdig |                                                                                                                                                                     |
| 2  | Fregdig     |                                                                                                                                                                     |
| 3  | Samsdig     |                                                                                                                                                                     |
| 4  | Sonndig     |                                                                                                                                                                     |
| 5  | Moondig     |                                                                                                                                                                     |
| 6  | Dasdig      |                                                                                    |
| 7  | Mëttwoch    |                                                                                    |
| 8  | Donneschdig |   |
| 9  | Fregdig     |                                                                                                                                                                     |
| 10 | Samsdig     |                                                                                                                                                                     |
| 11 | Sonndig     |                                                                                                                                                                     |
| 12 | Moondig     |                                                                                    |
| 13 | Dasdig      |                                                                                    |
| 14 | Mëttwoch    |                                                                                                                                                                     |
| 15 | Donneschdig |                                                                                                                                                                     |
| 16 | Fregdig     |                                                                                                                                                                     |
| 17 | Samsdig     |                                                                                  |
| 18 | Sonndig     |                                                                                                                                                                     |
| 19 | Moondig     |                                                                                                                                                                     |
| 20 | Dasdig      |                                                                                  |
| 21 | Mëttwoch    |                                                                                  |
| 22 | Donneschdig |                                                                                  |
| 23 | Fregdig     |                                                                                                                                                                     |
| 24 | Samsdig     |                                                                                                                                                                     |
| 25 | Sonndig     | Ufank Wanterzäit                                                                 |
| 26 | Moondig     |                                                                                  |
| 27 | Dasdig      |                                                                                  |
| 28 | Mëttwoch    |                                                                                                                                                                     |
| 29 | Donneschdig |                                                                                                                                                                     |
| 30 | Fregdig     |                                                                                                                                                                     |
| 31 | Samsdig     |                                                                                                                                                                     |

## NOVEMBER

|    |             |                                                                                     |
|----|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Sonndig     | Allerhelljen                                                                        |
| 2  | Moondig     | Allerséilen                                                                         |
| 3  | Dasdig      |                                                                                     |
| 4  | Mëttwoch    |    |
| 5  | Donneschdig |                                                                                     |
| 6  | Fregdig     |                                                                                     |
| 7  | Samsdig     |                                                                                     |
| 8  | Sonndig     |                                                                                     |
| 9  | Moondig     |    |
| 10 | Dasdig      |    |
| 11 | Mëttwoch    |                                                                                     |
| 12 | Donneschdig |                                                                                     |
| 13 | Fregdig     |                                                                                     |
| 14 | Samsdig     |                                                                                     |
| 15 | Sonndig     |                                                                                     |
| 16 | Moondig     |                                                                                     |
| 17 | Dasdig      |                                                                                     |
| 18 | Mëttwoch    |  |
| 19 | Donneschdig |  |
| 20 | Fregdig     |                                                                                     |
| 21 | Samsdig     |                                                                                     |
| 22 | Sonndig     |                                                                                     |
| 23 | Moondig     |  |
| 24 | Dasdig      |  |
| 25 | Mëttwoch    |                                                                                     |
| 26 | Donneschdig |  |
| 27 | Fregdig     |                                                                                     |
| 28 | Samsdig     |                                                                                     |
| 29 | Sonndig     |                                                                                     |
| 30 | Moondig     |                                                                                     |
|    |             |                                                                                     |

## DEZEMBER

|    |             |                                                                                                 |
|----|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Dasdig      |                                                                                                 |
| 2  | Mëttwoch    |              |
| 3  | Donneschdig |                                                                                                 |
| 4  | Fregdig     |                                                                                                 |
| 5  | Samsdig     |                                                                                                 |
| 6  | Sonndig     |                                                                                                 |
| 7  | Moondig     |              |
| 8  | Dasdig      |              |
| 9  | Mëttwoch    |                                                                                                 |
| 10 | Donneschdig |                                                                                                 |
| 11 | Fregdig     |                                                                                                 |
| 12 | Samsdig     |                                                                                                 |
| 13 | Sonndig     |                                                                                                 |
| 14 | Moondig     |                                                                                                 |
| 15 | Dasdig      |                                                                                                 |
| 16 | Mëttwoch    |             |
| 17 | Donneschdig |            |
| 18 | Fregdig     |                                                                                                 |
| 19 | Samsdig     |                                                                                                 |
| 20 | Sonndig     |                                                                                                 |
| 21 | Moondig     |            |
| 22 | Dasdig      |            |
| 23 | Mëttwoch    |                                                                                                 |
| 24 | Donneschdig |                                                                                                 |
| 25 | Fregdig     | Chrëschttag                                                                                     |
| 26 | Samsdig     | Stiefesdag                                                                                      |
| 27 | Sonndig     |                                                                                                 |
| 28 | Moondig     |                                                                                                 |
| 29 | Dasdig      |                                                                                                 |
| 30 | Mëttwoch    |            |
| 31 | Donneschdig | Sylvester  |



### Sperrmüll

Déchets encombrants, 4 x par année, sur demande, 3 jours à l'avance, tél.: 95 99 39 20.  
Sperrmüll, 4 x jährlich, auf Anfrage, 3 Tage im voraus, Tel.: 95 99 39 20.



### Superdreckskeesch

Trimesteriel, de 7h30 à 9h30, Wiltz, place «Hôtel de Ville» et de 7h30 à 15h30, Niederwiltz, Dechenspesch. anc. Commune Eschweiler: HzH à partir de 7h00.  
4 x jährlich, von 7.30 bis 9.30 Uhr, Wiltz, place «Hôtel de Ville» und von 7.30 bis 15.30 Uhr, Niederwiltz, Dechenspesch. Ehem. Gemeinde Eschweiler: HzH ab 7.00 Uhr.

## REPORT DE LA DISTRIBUTION DES NOUVELLES POUBELLES PAR LE SIDEÇ!

En raison de la crise sanitaire du coronavirus, le SIDEÇ a reporté la campagne de réorganisation de la collecte publique en octobre. Vous allez être informé par courrier sur les dates de distribution des nouvelles poubelles.

## ENLÈVEMENT DES DÉCHETS – CONSIGNES À RESPECTER

Afin de garantir le bon déroulement des collectes de déchets résiduels (poubelles grises), papier/carton (poubelles bleues), sacs Valorlux et autres, les citoyens sont priés:

- de sortir les récipients sur le trottoir le jour de la collecte avant 6h00 ou la veille au soir du jour de la collecte;
- de rentrer sans délai les récipients après le passage du camion-poubelle;
- de ne pas gêner le passage des piétons et véhicules;
- de fermer complètement les couvercles afin de permettre la vidange des récipients.

**Nous rappelons qu'il n'est pas autorisé de déposer les poubelles sur la voie publique en dehors des jours des collectes. Les déchets mis à côté des poubelles ne seront pas collectés.**

## VERSCHIEBUNG DER VERTEILUNG NEUER MÜLLTONNEN DURCH DAS SIDEÇ!

Wegen der Coronakrise hat das SIDEÇ die Neugestaltung der öffentlichen Müllabfuhr auf Oktober verschoben. Sie werden zu einem späteren Zeitpunkt per Post über die Auslieferung der neuen Müllbehälter informiert.

## MÜLLSAMMLUNG – ZU BEACHTENDE VORSCHRIFTEN

Um einen reibungslosen Ablauf der Abfallsammlungen für Hausmüll (graue Tonne), Papier/Karton (blaue Tonne), Valorlux-Tüten usw. zu garantieren, sind alle Einwohner gebeten:

- die Tonnen am Tag der Sammlung vor 6:00 Uhr oder am Vorabend auf den Bürgersteig zu stellen;
- die Tonnen unverzüglich nach der Entleerung wieder zu entfernen;
- den Fahrzeug- und Fußgängerverkehr nicht zu behindern;
- den Deckel der Tonnen vollständig zu schließen, damit der Behälter entleert werden kann.

**Wir erinnern daran, dass es verboten ist, die Mülltonnen außerhalb des Entleerungszeiten auf öffentlichem Grund stehen zu lassen. Neben den Tonnen liegende Abfälle werden nicht eingesammelt.**

